

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 1342/2012**  
La Paz, 06 de junio de 2012

**VISTOS**

La solicitud presentada en fecha 23 de mayo de 2012, a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la empresa **CENACAR S.R.L.**, domiciliada en la Avenida Circunvalación N° 999 de la ciudad de Cochabamba con NIT N° 160710022, solicita autorización de importación de **LUBRICANTES**, de la marca comercial **AMALIE**, adquiridos de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO.** de Estados Unidos, con un volumen aproximado mensual de 58.333 Lts. de los aceites autorizados y 1.512 Kgs. de las grasas autorizadas.

**CONSIDERANDO**

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, mediante Decreto Supremo N° 28173 de 19 de mayo de 2005, se autorizó a la Superintendencia de Hidrocarburos del SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, aplicar transitoriamente, entre otros, el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo N° 26276 de 5 de agosto de 2001.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria para la gestión 2012, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del Decreto antes mencionado.

**CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 035 DCD - 1434/2012 de fecha 04 de junio de 2012, señala que la empresa **CENACAR S.R.L. - CENTRO DE ACEITES DE ALTO RENDIMIENTO S.R.L.**

ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo N° 28419, para la importación de **LUBRICANTES** procedente de la empresa **AMALIE OIL CO.** de Estados Unidos, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 (y su modificación arancelaria para la gestión 2012).

Que, el Informe Legal N° 0986/2012 de fecha 06 de junio de 2012, concluyó que la solicitud realizada por la empresa **CENACAR S.R.L.**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.

**CONSIDERANDO**

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

*Abog. Andrea Daniela Peñalosa Aguilera*  
ASESORA LEGAL  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS



*Handwritten mark*

**POR TANTO**

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

**RESUELVE:**

**PRIMERO:** Autorizar a la empresa **CENACAR S.R.L.** con NIT N° 160710022, la importación aproximada mensual de 58.333 Lts. de los aceites autorizados y 1.512 Kgs. de las grasas autorizadas de la marca comercial **AMALIE**, adquiridos de la empresa proveedora **AMALIE OIL CO.** de Estados Unidos, con la partida arancelaria señalada de acuerdo al siguiente detalle:

1. Se ha cumplido con la presentación de todos los requisitos para los siguientes productos:

**ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A GASOLINA**

| DENOMINACION                                | GRADO SAE | API   | PARTIDA ARANCELARIA |
|---|-----------|-------|---------------------|
| Amalie Elixir Full Synthetic                | 15W-50    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Elixir Full Synthetic                | 5W-50     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Elixir Full Synthetic                | 5W-30     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Imperial Turbo Formula               | 20W-50    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Imperial Turbo Formula               | 5W-30     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Imperial Turbo Formula               | 10W-30    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Imperial Turbo Formula               | 10W-40    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Imperial Turbo Formula               | 15W-40    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 10W-30    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 10W-40    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 20W-50    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 15W-50    | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 50        | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 5W-20     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 5W-30     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 5W-50     | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Heavy Duty                           | 30        | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Heavy Duty                           | 40        | SM/CF | 2710.19.38.00       |
| Amalie Heavy Duty                           | 50        | SM/CF | 2710.19.38.00       |

**ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A DIESEL**

|                                    |        |              |               |
|------------------------------------|--------|--------------|---------------|
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 10W    | CF/SL        | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 10W-30 | CH-4.CI-4/SL | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 15W-40 | CH-4.CI-4/SL | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 20W-50 | CH-4.CI-4/SL | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 40     | CF/SL        | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Heavy Duty Fleet        | 50     | CF/SL        | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Ultimate Full Synthetic | 5W-30  | CH-4.CI-4/SL | 2710.19.38.00 |



|                                    |        |                                |               |
|------------------------------------|--------|--------------------------------|---------------|
| Amalie XLO Ultimate Full Synthetic | 5W-40  | CH-4.CI-4.CJ-4/SM.CI-4<br>PLUS | 2710.19.38.00 |
| Amalie XLO Ultimate Full Synthetic | 15W-40 | CH-4.CI-4.CJ-4/SM.CI-4<br>PLUS | 2710.19.38.00 |

#### ACEITES LUBRICANTES PARA TRANSMISIONES Y ENGRANAJES

|                    |         |      |               |
|--------------------|---------|------|---------------|
| Amalie HYP GEAR MP | 75W-90  | GL-5 | 2710.19.38.00 |
| Amalie HYP GEAR MP | 80W-90  | GL-5 | 2710.19.38.00 |
| Amalie MP HYP LS   | 80W-90  | GL-5 | 2710.19.38.00 |
| Amalie HYP GEAR MP | 85W-140 | GL-5 | 2710.19.38.00 |

#### GRASAS

| DENOMINACION                                | CODIGO NANDINA |
|---|----------------|
| Amalie BLUE HI TEMP GREASE # 2              | 2710.19.34.00  |
| Amalie HD WHEEL BEARING GREASE # 4          | 2710.19.34.00  |
| Amalie ELIXIR HP SEMI SYNTHETIC GREASE # 2  | 2710.19.34.00  |
| Amalie PRO TAC PLUS GREASE WITH 5% MOLY # 2 | 2710.19.34.00  |
| Amalie MÚLTI PURPOSE LITHIUM GREASE # 2     | 2710.19.34.00  |

#### OTROS LUBRICANTES

|  |               |
|--|---------------|
| Amalie ULTRA ALL-TRAC 245                  | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 32        | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 46        | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 220       | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 68        | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 100       | 2710.19.36.00 |
| Amalie ALL WEATHER HIDRAULIC OIL 150       | 2710.19.36.00 |
| Amalie DX III-H/M ATF                      | 2710.19.36.00 |
| Amalie R&O TURBINE OILS EP 32              | 2710.19.36.00 |
| Amalie R&O TURBINE OILS EP 46              | 2710.19.36.00 |
| Amalie R&O TURBINE OILS EP 68              | 2710.19.36.00 |
| Amalie AMATRAN POWERSHIFT TO-4 10          | 2710.19.36.00 |
| Amalie AMATRAN POWERSHIFT TO-4 30          | 2710.19.36.00 |
| Amalie AMATRAN POWERSHIFT TO-4 50          | 2710.19.36.00 |
| Amalie SPINDLE/NEEDLE/BEARING LUBRICANT 5  | 2710.19.36.00 |
| Amalie SPINDLE/NEEDLE/BEARING LUBRICANT 15 | 2710.19.36.00 |
| Amalie SPINDLE/NEEDLE/BEARING LUBRICANT 22 | 2710.19.36.00 |
| Amalie SPINDLE/NEEDLE/BEARING LUBRICANT 32 | 2710.19.36.00 |
| Amalie SMG G-LUBRICANT-1 250               | 2710.19.36.00 |
| Amalie EF SGL-5 75W-90                     | 2710.19.36.00 |
| Amalie XHD FLEET ENGINE OIL 30             | 2710.19.36.00 |
| Amalie PRO TWO-CYCLE TC-W3/RL              | 2710.19.39.00 |
| Amalie SYMPLUS SYNTHETIC 2T                | 2710.19.39.00 |
| Amalie 4T X-TREME MAX MC                   | 2710.19.39.00 |

2. **No se autoriza la importación** de los productos a continuación, por no contar con certificados de calidad de origen:



*[Handwritten signature]*

| NOMBRE                                      | SAE    | API/ISO | Partida Arancelaria |
|---|--------|---------|---------------------|
| Amalie Pro High Performance Synthetic Blend | 10W-50 | SM/CF   | 2710.19.38.00       |

**SEGUNDO:** Instruir a la empresa **CENACAR S.R.L.**, durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presentar el certificado de calidad de origen expedido por el fabricante y cumplir con lo establecido en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes.

**TERCERO:** Instruir a la empresa **CENACAR S.R.L.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

**QUINTO:** Prohibir a la empresa **CENACAR S.R.L.**, reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la empresa **CENACAR S.R.L.**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme

Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO a.l.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

J. Marcelo Casas Machicao  
DIRECTOR JURIDICO  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

